Qsmart · HJELP MED PRODUKTET DITT

GPS-sporer

# Bruksanvisning – 2G-/4G-GPS-tracker for hund og katt med kostnadsfri app

- SIM-kort kreves
- Oppladbart batteri
- AnyTracking-appen



**GPS**
Posisjon i appen

**1.300 mAh**
Batterikapasitet

Norsk bruksanvisning · Versjon 22.11.2026

Les også den oppdaterte veiledningen på qsmart.dk

# Finn frem i veiledningen

Velg et avsnitt. Rekkefølgen er den samme som i veiledningen på nettstedet.

**01 · Aktiver SIM-kortet** ..... **5**
**02 · Sett inn SIM-kortet** ..... **5**
**03 · Hva viser lysene?** ..... **6**
**04 · Sett opp appen** ..... **7**
**05 · Bruke trackeren** ..... **8**
**06 · Feste og ta av trackeren** ..... **9**
**07 · SOS-knapp** ..... **10**
**08 · AnyTracking** ..... **11**
***09 · Sporing i sanntid*** ..... 12
**10 · Posisjonshistorikk** ..... **14**
**11 · Sikkerhetssoner og geogjerder** ..... **16**
***12 · Legg til et geografisk gjerde*** ..... 17
***13 · Helse*** ..... 19
**14 · Skritteller** ..... **21**
***15 · Samtale*** ..... 21
***16 · Ring enheten*** ..... 22
***17 · Lydovervåking*** ..... 23
***18 · Innstillinger*** ..... 24
**19 · Om enheten** ..... **26**
**20 · Endre passord** ..... **26**
***21 · Hovednummer*** ..... 27
***22 · Angi SOS-numre*** ..... 28
***23 · Slå SMS av eller på*** ..... 29
***24 · Sikkerhetsmodus*** ..... 30
***25 · Sensorlys*** ..... 30
**26 · Finn trackeren med lyd** ..... **30**
***27 · Talende klokke*** ..... 30
***28 · Språk og tidssone*** ..... 31

*29 · Tidsstyrt av- og påslåing* ..... 31
*30 · Start på nytt på avstand* ..... 32
*31 · Slå av eller på på avstand* ..... 32
**32 · Tilbakestill innstillingene** ..... **32**
*33 · Alarmliste* ..... 33
*34 · Innstillinger for påminnelser* ..... 33
*35 · Vanlige spørsmål* ..... 35

# Før du begynner

## Viktig før du begynner

**Test sporeren før bruk. Kontroller SIM-kortet, forbindelsen til AnyTracking-appen og festet på halsbåndet. Test ute at sporeren rapporterer en ny posisjon og at sonevarsler, anrop og andre valgte funksjoner virker.**

**Ansvarsfraskrivelse Vi påtar oss ikke ansvar for feil, uteblitte alarmer, manglende posisjoner eller funksjonssvikt som skyldes feil oppsett, et SIM-kort som ikke er aktivert, eller avvik fra denne bruksanvisningen. Hvis enheten er feil satt opp, kan for eksempel sonevarsler og posisjonsoppdateringer utebli. Som kjøper har du ansvar for at produktet settes opp og testes som anvist før bruk.**

Denne veiledningen gjelder den eldre GPS-sporeren med 2G og 4G for hunder og katter, som bruker AnyTracking-appen.

Den eldre sporeren for hunder og større katter bruker et kompatibelt 2G- eller 4G-nett til å sende posisjoner. AnyTracking-appen kan vise GPS-posisjoner og omtrentlige posisjoner fra wifi eller mobilmaster. Du kan også opprette en trygghetssone og få varsler.

Fest sporeren godt på halsbåndet. Kartet viser den sist rapporterte posisjonen, og sonevarsler bygger på nye posisjonsmeldinger. Den større modellen har SOS-knapp og et batteri på 1 300 mAh.

Avsnittene viser hvordan du setter inn SIM-kortet, kobler sporeren til den eldre appen og fester den på halsbåndet. Les gjennom trinnene før du starter.

# 01 · Aktiver SIM-kortet

## Aktiver SIM-kortet

Sjekk at SIM-kortet er aktivt og støtter mobilfunksjonene modellen din bruker. Følg operatørens anvisninger for aktivering, og bruk deretter modellens veiledning når du setter inn kortet. Har du allerede et dansk Qsmart-abonnement, administrerer du det under Min konto hos Qsmart.

# 02 · Sett inn SIM-kortet

## Sett inn SIM-kortet

**Les gjennom alle trinnene før du setter inn SIM-kortet.**

Trackeren trenger et **nano-SIM-kort** med mobildata.

1. Sjekk at trackeren er **avslått**.
2. På undersiden er det et lite deksel merket «**SIM**». Skru ut de to skruene med den medfølgende skrutrekkeren og ta av dekselet.
3. Trekk ut SIM-kortholderen med pinsetten.
4. Legg nano-SIM-kortet i holderen som vist på bildet.
5. Det avskårne hjørnet skal vende opp som på illustrasjonen.




1. Skyv SIM-kortholderen helt inn **til du kjenner at den klikker på plass**. Bruk pinsetten til å skyve den på plass ved behov.
2. Sett SIM-dekselet tilbake og stram begge skruene.
3. La trackeren **lade i cirka 2 timer** den første gangen etter at du har satt inn SIM-kortet. Den slår seg automatisk på når du kobler til laderen.
4. Slik slår du på trackeren manuelt → hold av/på-knappen inne til du hører et pip og lysene begynner å blinke.

# 03 · Hva viser lysene?

## Hva viser lysene?

Pet Go bruker lysene til å vise nettforbindelse, GPS-mottak og lading. Betydningen avhenger av om trackeren er i bruk eller lades.

### Når trackeren er påslått

- **Rødt nettverkslys blinker sakte.** Trackeren søker etter mobilnettet.
- **Rødt nettverkslys blinker raskt.** Trackeren har funnet mobilnettet.
- **Blått GPS-lys blinker sakte.** Trackeren søker etter posisjonen sin.

- **Blått GPS-lys blinker raskt.** En GPS-posisjon er funnet og oppdatert.

### Når trackeren lades

- **Rødt lys blinker sakte.** Batteriet lades.
- **Rødt lys lyser fast.** Batteriet er fulladet.
- **Blått lys blinker sakte.** Trackeren er koblet til laderen.
- **Blått lys lyser fast.** Batteriet er fulladet.

### Ved lavt batterinivå

- **Rødt lys blinker sakte.** Batterinivået er lavt. Lad trackeren snart.

# 04 · Sett opp appen

## Sett opp appen

Bruk appen **AnyTracking** til å sette opp og bruke trackeren.

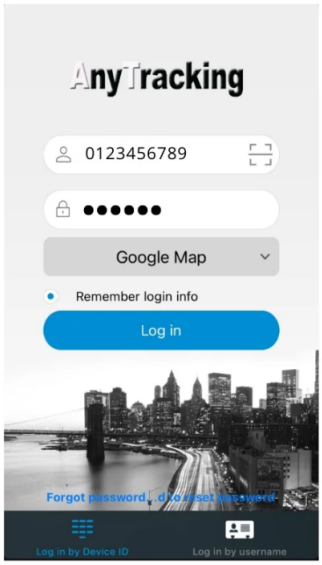
**Lad sporeren før du fortsetter. Vi anbefaler minst fem timers lading før første gangs bruk.**

Du kan laste ned appen gratis fra App Store eller Google Play ved å søke etter **AnyTracking**. Du kan også skanne QR-koden nedenfor for å gå direkte til nedlastingen.

- Åpne appen og velg innlogging med **Device ID.**

- Skriv inn den **tisifrede enhets-ID-en** på etiketten på sporeren din. Bruk **ditt personlige passord eller innloggingsopplysningene som fulgte med enheten**. Velg et eget passord ved første innlogging.




- Velg **Google Maps** under passordfeltet. Trykk på **Log In**, så er appen klar.

**Merk: Når du logger inn i appen første gang og åpner «Real time tracking», er det viktig å gi appen tilgang til telefonens posisjon. Har du avslått dette ved en feil, kan du finne AnyTracking i telefonens innstillinger og tillate posisjonsdeling.**

# 05 · Bruke trackeren

## Bruk, batteri og lading

Lad sporeren med den medfølgende magnetkabelen.

- Legg sporeren med baksiden opp slik at magnetkabelen fester seg og ikke sklir av.
- Trackerens batteri kan holde i opptil seks dager i standby. Nøyaktig tid avhenger av hvordan trackeren brukes og hvilke innstillinger du velger.

### Bruk av GPS

- GPS-posisjoneringen bruker mye strøm, særlig når sporeren søker lenge etter signal. Hyppigere posisjoner gir kortere batteritid.

### Bevegelse og målinger

Også registrering av skritt bruker ekstra strøm når den er aktiv.

☞ Slik sparer du batteri

- I «12 hours battery saving mode» oppdateres GPS-posisjonen bare hver tolvte time. Les mer under **Sporing i sanntid**.
- I den eldre appens **Power saving mode** settes GPS på pause til du velger en modus med posisjonsrapportering igjen. Se **Sporing i sanntid**.
- Slå av funksjoner du ikke trenger å ha aktive hele tiden.

---

### Slå enheten av og på

- **Start sporeren.** Hold strømknappen inne til enheten lyser, vibrerer og gir et lydsignal.
- Sporeren søker automatisk etter mobilnettet. Indikatorlysene blinker i tråd med tilkoblingsstatusen.
- Hold strømknappen inne i cirka ti sekunder for å slå av sporeren. **Merk.** Knappen kan **ikke** slå av denne modellen **når et SIM-kort er satt inn**. Bruk da **Remote power off** i AnyTracking. Se avsnittet om **fjernavstenging**.

# 06 · Feste og ta av trackeren

## Fest trackeren til halsbåndet med låsepinnene

Her ser du hvordan trackeren festes til halsbåndet med de medfølgende delene. **Først kommer en kort video, deretter følger fremgangsmåten trinn for trinn.**

### Videoveiledning

Åpne videoguiden i nettleseren

Les teksten til videoen
Slik fester du trackeren på halsbåndet med holderen og låsepinnene.

Legg trackeren på utsiden av halsbåndet og festet på innsiden.

Før delene sammen og trykk dem på plass som vist.

Sjekk at festet sitter ordentlig før du tar halsbåndet på dyret.

Bruk magneten som følger med når du vil løsne låsepinnene igjen.

Slik ser trackeren ut når den sitter på halsbåndet.

Det følger med **låsepinner, en stor magnet for å ta av trackeren** og **hvite magnetiske beskyttere til låsepinnene**.

**Låsepinnene er skarpe. Håndter dem forsiktig når du fester eller tar av trackeren.**

### Slik fester du trackeren

1. **Plasser trackeren på halsbåndet.** Legg den på utsiden der du vil ha den.
2. **Finn riktige hull i halsbåndet.** Hullene i halsbåndet og i trackerfestet må ligge over hverandre slik at låsepinnene går gjennom.
3. **Sett inn den første låsepinnen.** Før den gjennom hullet i halsbåndet og inn i trackeren → trykk den helt inn til den sitter fast.
4. **Sett inn den andre låsepinnen.** Gjenta på den andre siden → når begge pinnene sitter på plass, er trackeren låst.
5. **Sjekk festet.** Trackeren skal sitte godt uten å gli på halsbåndet.

### Ta trackeren av halsbåndet

1. Ta gjerne halsbåndet av dyret før du løsner trackeren.
2. Bruk **den store medfølgende magneten** → legg den skrått oppå trackeren ved hver ende.
3. Du hører et klikk når magneten åpner låsemekanismen i trackeren.
4. Trekk halsbåndet forsiktig løs fra trackeren.
5. Når trackeren er tatt av, kan du sette de **hvite magnetiske beskytterne** på låsepinnene.
6. Slik tar du av en magnetisk pinnebeskytter → hold **den store magneten inntil den** → beskytteren løsner og kan tas av.
7. Nå kan du også ta låsepinnene ut av halsbåndet.

# 07 · SOS-knapp

## SOS-knapp

SOS-knappen sitter på toppen av sporeren og er merket «SOS».

- Med et kort trykk leser sporeren opp klokkeslettet på engelsk hvis funksjonen er slått på. Se **Talende klokke**.

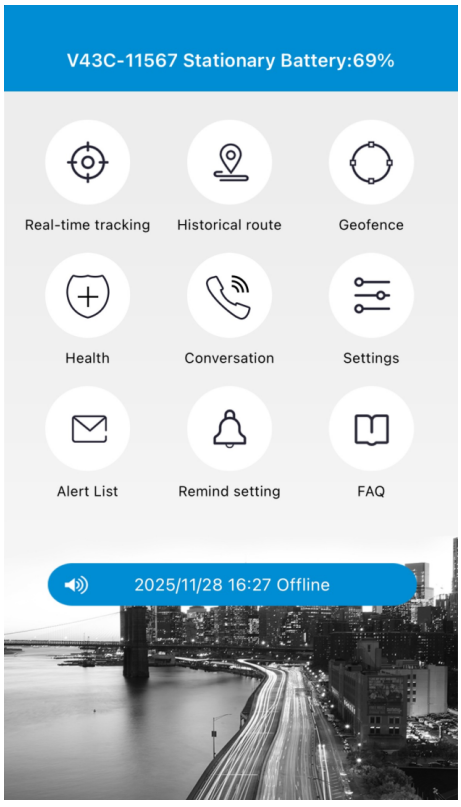
- Hold knappen inne i cirka fem sekunder. Sporeren ringer **de tre lagrede SOS-numrene** i rekkefølgen du har angitt under **Angi SOS-numre**.
- Sporeren forsøker å ringe **to runder, én kontakt om gangen**. **Hvert oppringingsforsøk varer omtrent 20 sekunder**. Ved ubesvarte anrop kan første kontakt under **Set SOS number** og hovednummeret under **Main monitoring number** få SMS, avhengig av innstillinger og mobiltjeneste.
- Du kan også avvise og avslutte anrop med SOS-knappen.
  **Merk. En telefonsvarer regnes som et besvart anrop, også ved SOS. Så lenge samtalen pågår, kan du ikke ringe tilbake til enheten. Ifølge anvisningen til denne eldre modellen kan forbindelsen til telefonsvareren vare i opptil 30 minutter.**

  **Prøvering til kontaktpersonene. Hvis telefonsvareren svarer før personen, kan dere endre ventetiden eller slå av telefonsvareren. Mobiloperatøren kan hjelpe.**

# 08 · AnyTracking

## AnyTracking

**AnyTracking** har engelske menyer. Når du logger inn, vises en oversikt over appens funksjoner.



- I AnyTracking vises **Stationary** (i ro) eller **Moving** (i bevegelse) når sporeren er på nett. **Sporeren må være på nett for at endringer i appen skal nå enheten.**
- Batterinivået vises også øverst på startsiden.

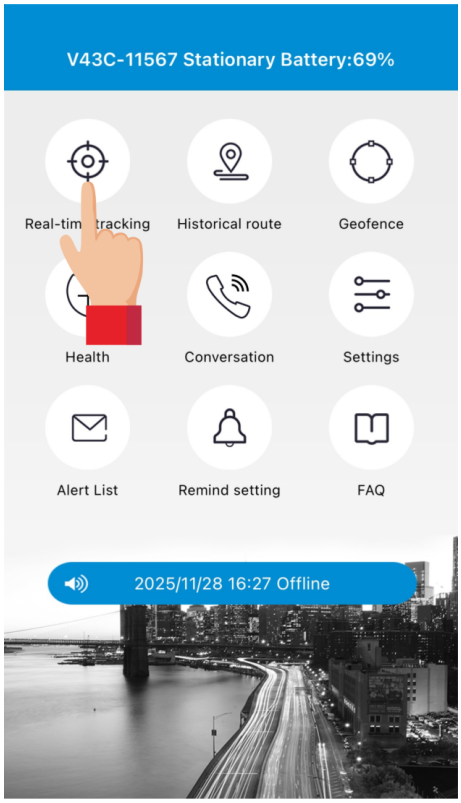
AnyTracking

## 09 · Sporing i sanntid

### Sporing i sanntid

Under **Real-time tracking** (sporing i sanntid) vises den sist rapporterte posisjonen. Sjekk tidspunktet.

**Merk: Når du logger inn i appen første gang og åpner «Real time tracking», er det viktig å gi appen tilgang til telefonens posisjon. Har du avslått dette ved en feil, kan du finne AnyTracking i telefonens innstillinger og tillate posisjonsdeling.**

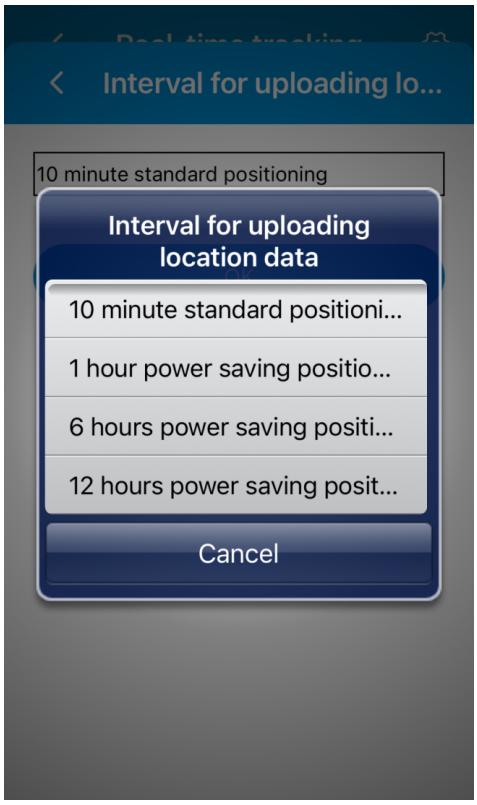



- Her kan du oppdatere posisjonen, se detaljer og zoome på kartet. Trykk på ikonet øverst til høyre for å hente posisjonen én gang eller angi hvor ofte den skal oppdateres.




**Hvis posisjonene i AnyTracking er usikre, åpner du About the device og markerer Filter LBS og Filter WiFi. En blå prikk viser at omtrentlige posisjoner fra mobilmaster eller wifi filtreres bort. GPS trenger fortsatt fri sikt mot himmelen for å gi en ny posisjon.**

- Med **12 hours battery saving mode** (tolv timers sparemodus) går det lengre tid mellom posisjonsmeldingene. Et kortere intervall, for eksempel ti minutter, gir flere oppdateringer, men bruker mer batteri.

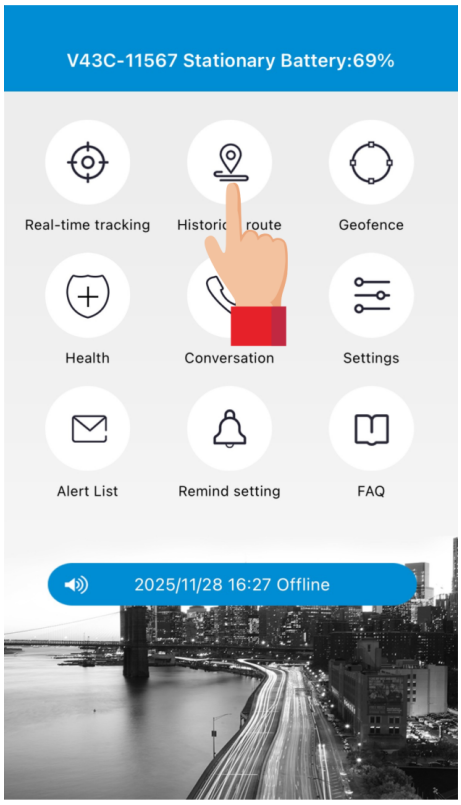



- I den eldre AnyTracking-appen kan **Power saving mode** (strømsparemodus) sette GPS på pause. Bytt tilbake til en modus med posisjonsrapportering når du trenger å finne enheten.

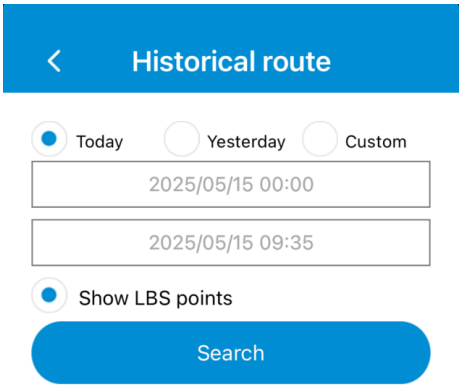
# 10 · Posisjonshistorikk

## Posisjonshistorikk

Med **Historical route** (posisjonshistorikk) ser du tidligere rapporterte posisjoner.

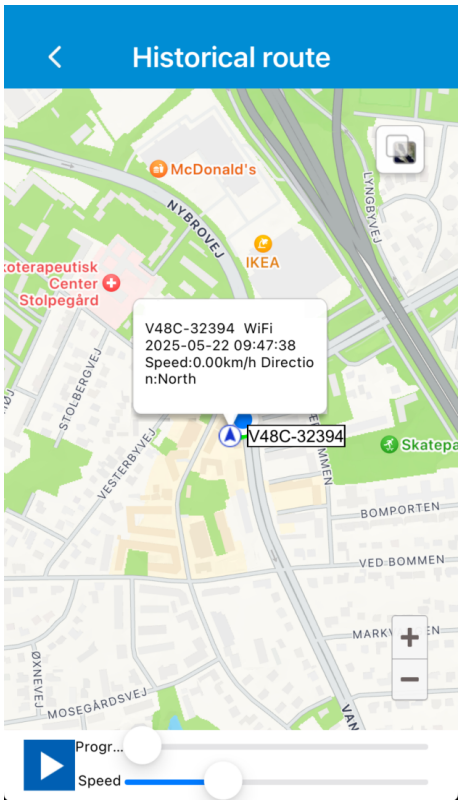



- I posisjonshistorikken kan du velge en dag innenfor de siste 90 dagene. Angi tidsrom og trykk på **Search** (søk). Du kan også velge om LBS-posisjoner skal vises.*




*LBS anslår posisjonen ut fra mobilmaster. Nøyaktigheten kan derfor være lav.

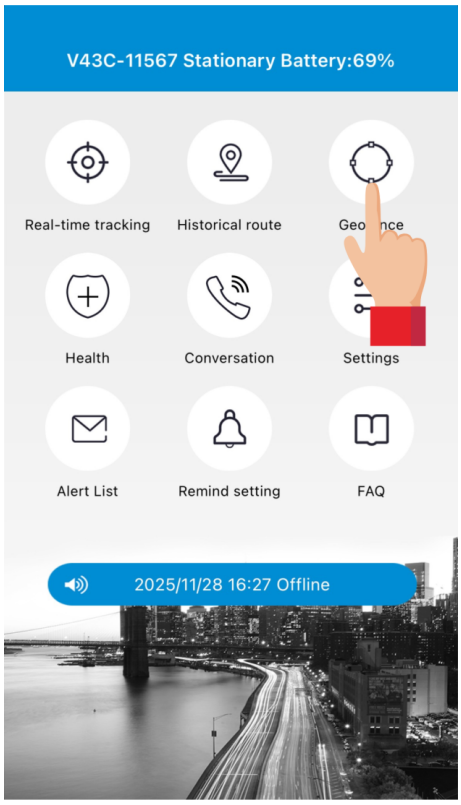
- Når du har valgt tidsperiode, vises de tilgjengelige posisjonene på kartet.
- Trykk på **avspillingsknappen** nederst til venstre på kartet for å spille av ruten. Du kan endre hastigheten hvis perioden er lang.




# 11 · Sikkerhetssoner og geogjerder

## Geografisk gjerde

Med **Geofence** (trygghetssone) kan du markere et område på kartet og få varsel når en rapportert posisjon viser at sporeren har passert grensen.



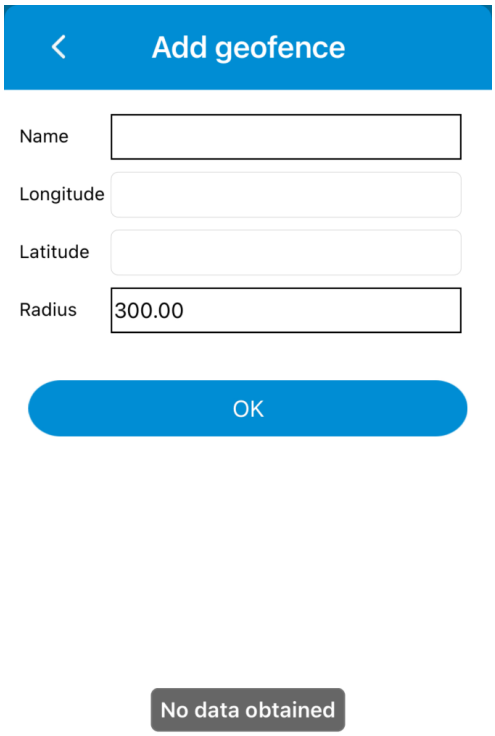

- Her kan du opprette et geografisk gjerde, gi det et navn og angi radiusen. Når enheten forlater området, kan appen sende et varsel.

Sikkerhetssoner og geogjerder

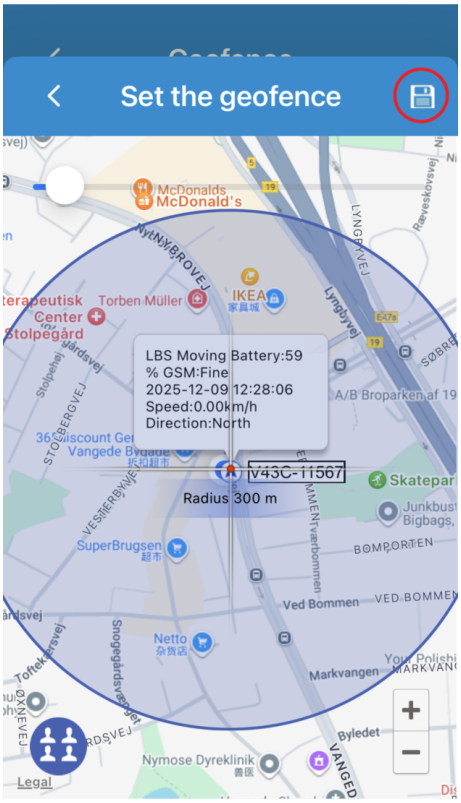
## 12 · Legg til et geografisk gjerde

### Legg til et nytt geografisk gjerde

- Trykk på **plussikonet** øverst til høyre for å legge til et nytt geografisk gjerde → gi området et navn, for eksempel «Hjemme» → trykk på **Radius** for å angi størrelsen.

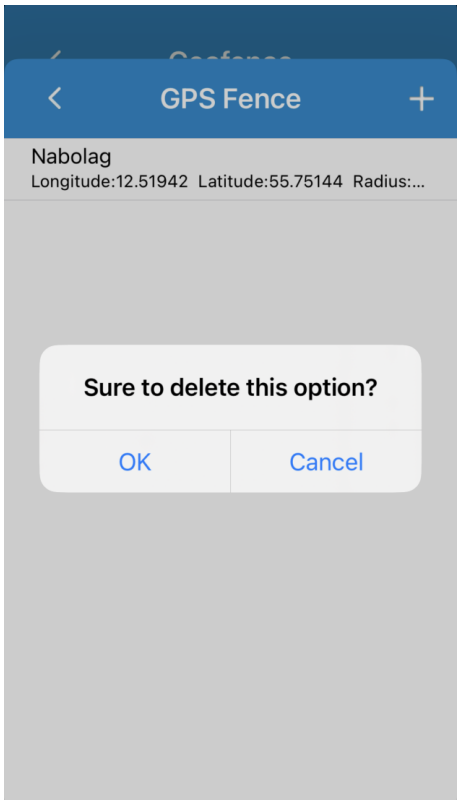



- Bruk to fingre til å zoome inn eller ut på kartet → trykk på **lagringsikonet** øverst til høyre for å lagre området.



### Slett et geografisk gjerde

- Slett en sone → hold inne den aktuelle sonen → bekreft med **OK**.

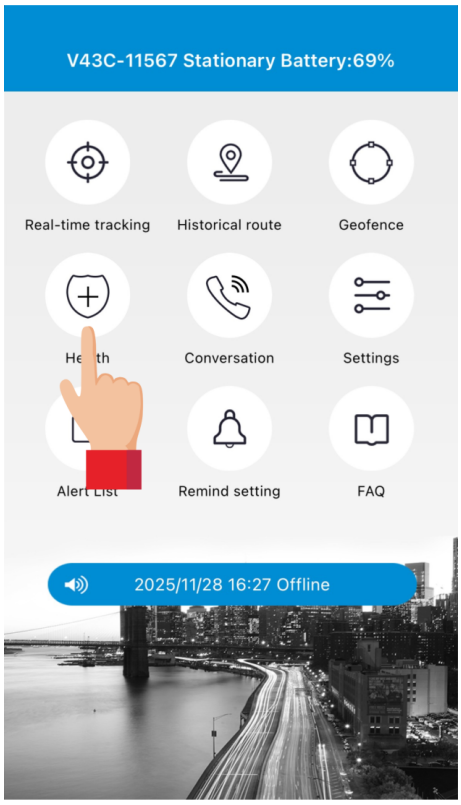



Sikkerhetssoner og geogjerder

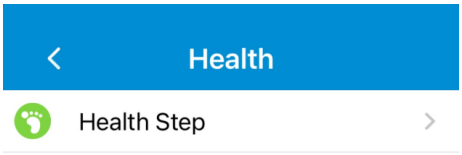
## 13 · Helse

### Helse

Under **Health** (aktivitet) i hovedmenyen vises sporerens anslag over dyrets aktivitet.




- Skrittelleren ligger under **Health**.



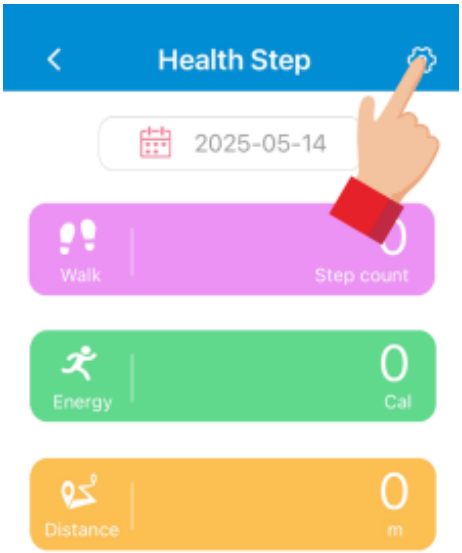
# 14 · Skritteller

## Skritteller

**Health Step** (skritteller) viser anslåtte skritt, distanse og kaloriforbruk. Sensoren registrerer bevegelser. Skrittene oppdateres omtrent hvert tiende minutt, uavhengig av intervallet for posisjonsmeldinger.

Slå på **Step switch** for å starte skrittelleren.

- Trykk på ikonet øverst til høyre. Oppgi omtrentlig skrittlengde i cm og dyrets vekt i kg. Med **Step switch** slår du skrittelleren på eller av. Grønt betyr på og grått av.

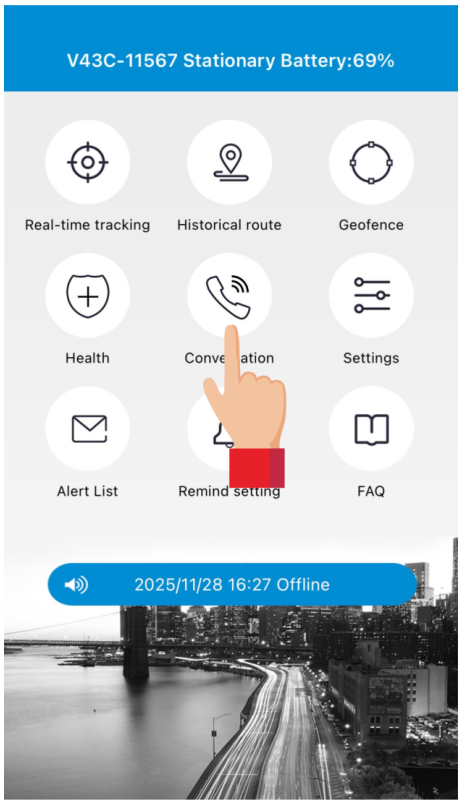



Skritteller

# 15 · Samtale

## Samtale

Under **Conversation** (samtale) finner du sporerens samtalefunksjoner.



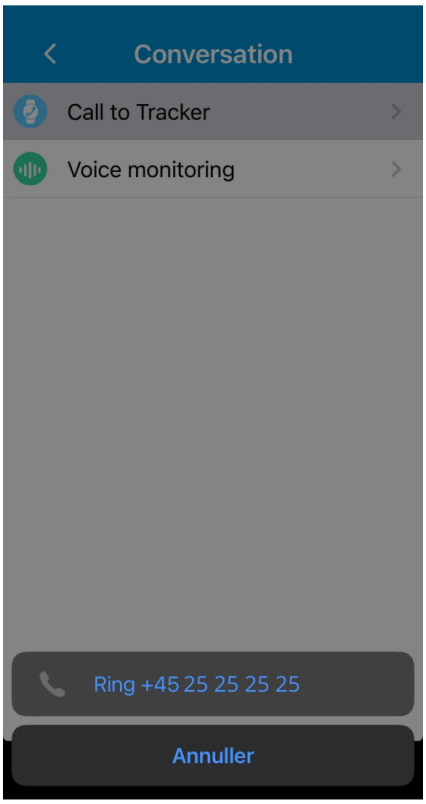

Skritteller

## 16 · Ring enheten

### Ring enheten

Med **Call to tracker** (ring sporeren) kan du ringe den større modellen og snakke med den som har funnet dyret.

- Velg **Call to Tracker** → trykk på **OK** for å ringe opp.



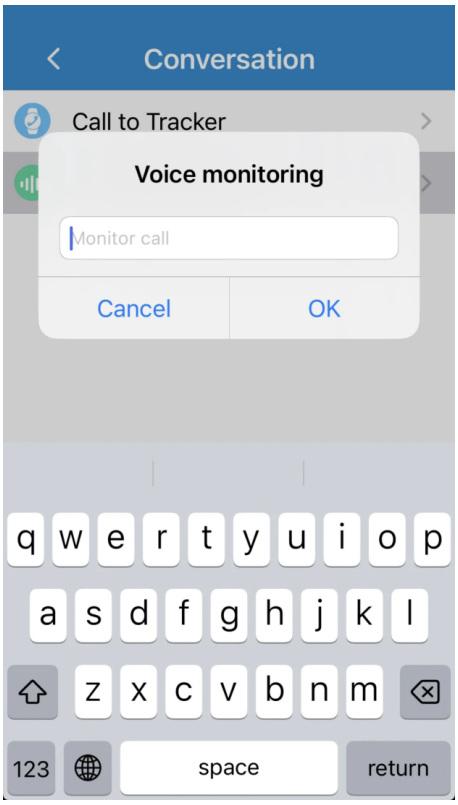

Skritteller

## 17 · Lydovervåking

### Lydovervåking

Med **Voice monitoring** (enveislyd) kan du be sporeren din ringe nummeret ditt, slik at du kan høre omgivelsene når du leter etter dyret. Ta hensyn til personer i nærheten.

- Skriv inn telefonnummeret → trykk på **OK** for å ringe opp.

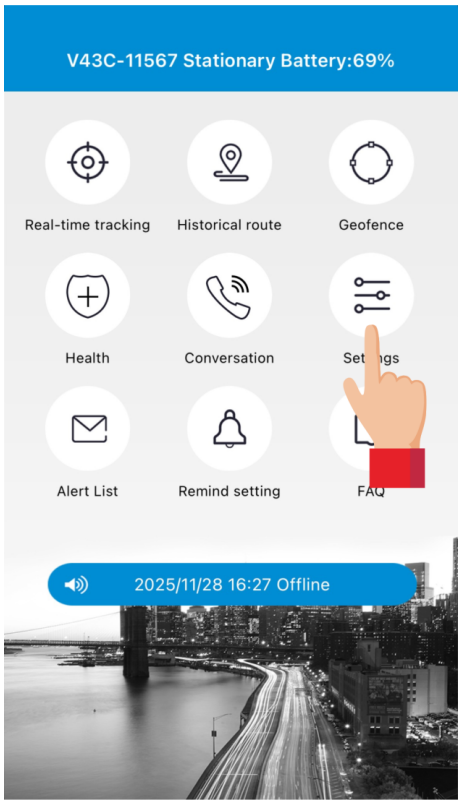



Skritteller

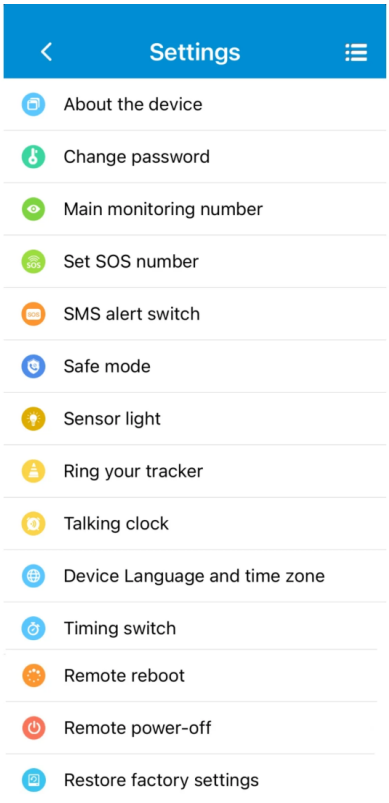
## 18 · Innstillinger

### Innstillinger

Når sporeren er på nett, kan du endre innstillingene under **Settings** (innstillinger).




- Under **Innstillinger** kan du blant annet **bytte passord**, **vise enhetsopplysninger**, **slå funksjoner på eller av**, **styre lyset** og **finne dyret**.

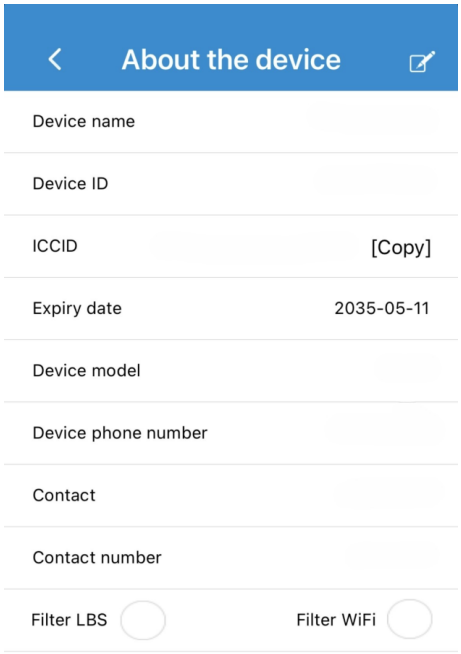


# 19 · Om enheten

## Om enheten

Under **About the device** (om enheten) vises navn og enhets-ID. Her kan du angi kontaktopplysninger og sporerens telefonnummer under **Device phone number**.

- Nederst i AnyTracking finner du **Filter LBS** og **Filter WiFi**. De brukes til å filtrere bort omtrentlige posisjoner beregnet fra mobilmaster eller wifi-nett.




*Hvis posisjonene er unøyaktige, kan du filtrere bort LBS- og wifi-posisjoner. En blå prikk ved valget viser at den posisjonskilden er valgt bort.

**Merk.** GPS fungerer best utendørs med fri sikt mot himmelen. Vegger og tak kan svekke signalet.

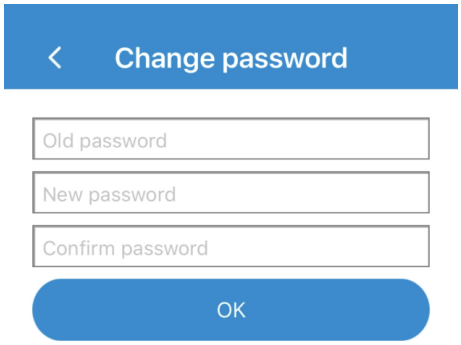
# 20 · Endre passord

## Endre passord

Under **Change password** (bytt passord) kan du endre passordet til din enhet.

- Skriv inn nåværende passord → nytt passord → det nye passordet én gang til.

- Lagre det nye passordet med **OK**.




*Bytt standardpassordet til et eget passord når du logger inn første gang.

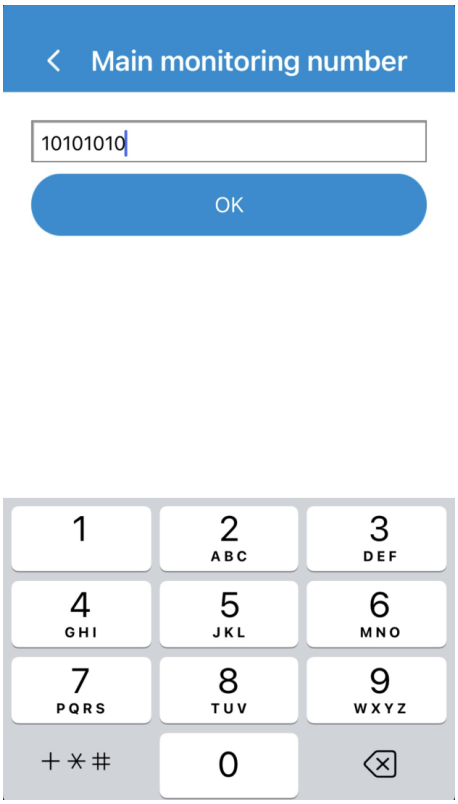
Endre passord

## 21 · Hovednummer

### Hovednummer

Under «Main monitoring number» lagrer du hovednummeret for enhetens SMS-varsler, for eksempel ved SOS-alarm.

- Skriv inn hovednummeret, for eksempel eierens mobilnummer → lagre med **OK**.



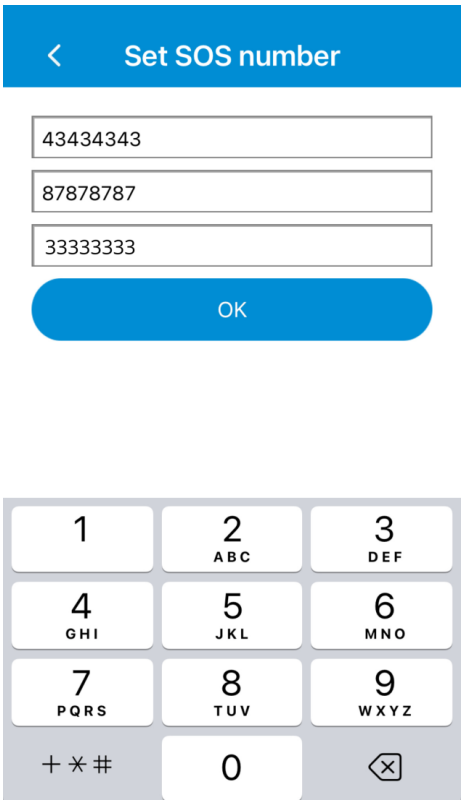

Endre passord

## 22 · Angi SOS-numre

### Angi SOS-numre

Under **Set SOS number** (angi SOS-numre) lagrer du kontaktpersonene som skal ringes ved SOS. Velg personer som kjenner oppgaven og kan svare.

- Åpne **Set SOS number** → oppgi de tre kontaktene i ønsket rekkefølge → lagre med **OK**.




- Hold sporerens **SOS-knapp** inne i **cirka fem sekunder** for å ringe de tre lagrede SOS-numrene i rekkefølge.

- Sporeren forsøker å ringe **to runder, én kontakt om gangen**. **Hvert oppringingsforsøk varer omtrent 20 sekunder**. Ved ubesvarte anrop kan første kontakt under **Set SOS number** og hovednummeret under **Main monitoring number** få SMS, avhengig av innstillinger og mobiltjeneste.
- Du kan også avvise og avslutte anrop med SOS-knappen.
  **Merk. En telefonsvarer regnes som et besvart anrop, også ved SOS. Så lenge samtalen pågår, kan du ikke ringe tilbake til enheten. Ifølge anvisningen til denne eldre modellen kan forbindelsen til telefonsvareren vare i opptil 30 minutter.**

  **Prøvering til kontaktpersonene. Hvis telefonsvareren svarer før personen, kan dere endre ventetiden eller slå av telefonsvareren. Mobiloperatøren kan hjelpe.**

Endre passord

## 23 · Slå SMS av eller på

### Slå SMS-varsler av eller på

Med **SMS alert switch** (SMS-varsler) velger du om hovedkontakten skal få SMS ved

ubesvart SOS-anrop. Leveringen avhenger av mobiltjenesten.

- Velg ON eller OFF → lagre med **OK**.

Endre passord

## 24 · Sikkerhetsmodus

### Sikkerhetsmodus

Aktiver **Safe mode** med **Turn on** i AnyTracking. På denne eldre modellen tillates da innkommende anrop fra **SOS-numrene og hovednummeret**. Test fra et lagret nummer.

Når sperren er aktiv, avvises anrop fra ukjente numre.

Endre passord

## 25 · Sensorlys

### Sensorlys

Under **Sensor light** (sensorlys) kan du la lysene tennes i mørket, slik at sporeren blir lettere å finne.

**Tips.** Lyset forkorter batteritiden. Bruk det når du trenger det.

# 26 · Finn trackeren med lyd

## Finn dyrets sporer med lyd

Velg **Ring your tracker** (finn sporeren med lyd) for å spille av en høy ringelyd på sporeren.

Finn trackeren med lyd

## 27 · Talende klokke

### Talende klokke

Under **Talking clock** (talende klokke) velger du om et **kort** trykk på SOS-knappen skal lese opp klokkeslettet.

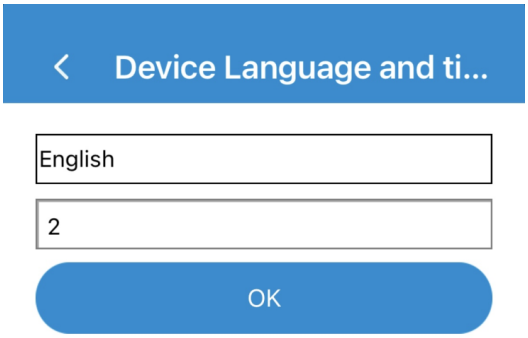
Finn trackeren med lyd

## 28 · Språk og tidssone

### Enhetens språk og tidssone

Åpne **Device Language and time zone** (språk og tidssone) for å stille inn enhetens språk og tid.

- For engelsk enhetsspråk velger du **English** (engelsk). Hvis appen angir tidssonen i timer fra UTC, er norsk sommertid **+2** og normaltid **+1**. Kontroller klokkeslettet etterpå.

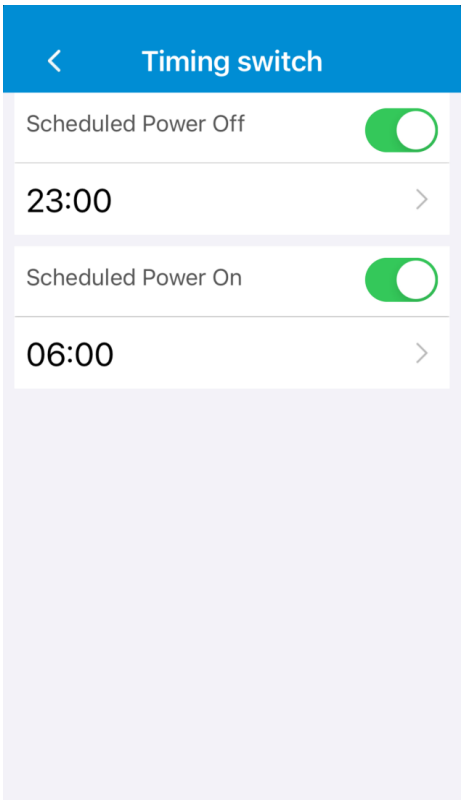



Finn trackeren med lyd

## 29 · Tidsstyrt av- og påslåing

### Tidsstyrt av- og påslåing

Under **Timing switch** (tidsstyrt av og på) kan du angi når sporeren skal slå seg av og på. Når den er av, kan den ikke sende nye posisjoner.




Finn trackeren med lyd

## 30 · Start på nytt på avstand

### Start på nytt på avstand

Med **Remote reboot** (fjernomstart) kan du starte en tilkoblet sporer på nytt. De lagrede innstillingene beholdes.

Finn trackeren med lyd

## 31 · Slå av eller på på avstand

### Slå av eller på på avstand

Med **Remote power-off** (slå av på avstand) slår du av en tilkoblet sporer. Dette er valget på eldre modeller som **sperrer avstenging med den fysiske knappen når SIM-kortet sitter i**. En avslått sporer kan ikke motta nye kommandoer fra appen.

# 32 · Tilbakestill innstillingene

## Gjenopprett fabrikkinnstillingene

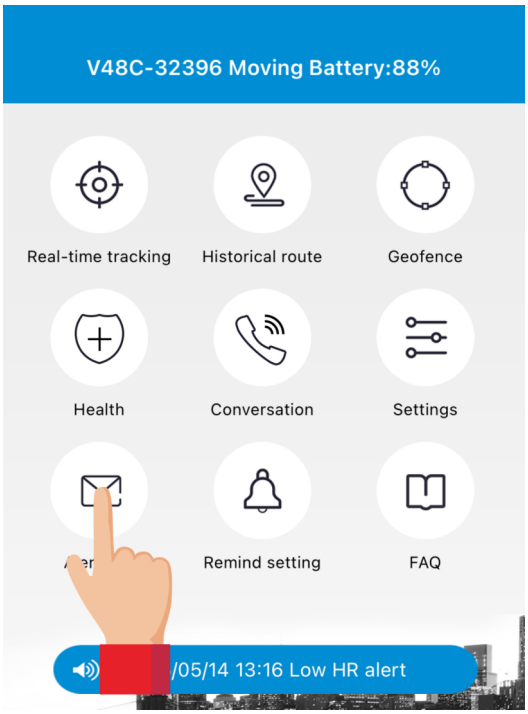
Bruk **Restore factory settings** (gjenopprett fabrikkinnstillinger) først når enklere feilsøking ikke har hjulpet. Tilbakestillingen sletter de personlige innstillingene på enheten, som kan måtte settes opp på nytt.

Tilbakestill innstillingene

# 33 · Alarmliste

### Alarmliste

Under **Alert List** (alarmliste) vises hendelser med dato og klokkeslett, for eksempel lavt batteri, endret tilkoblingsstatus eller passering av en sone.

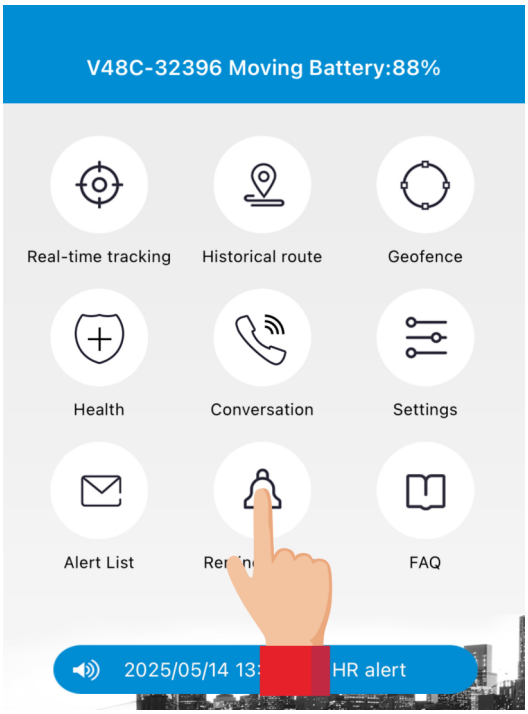



Tilbakestill innstillingene

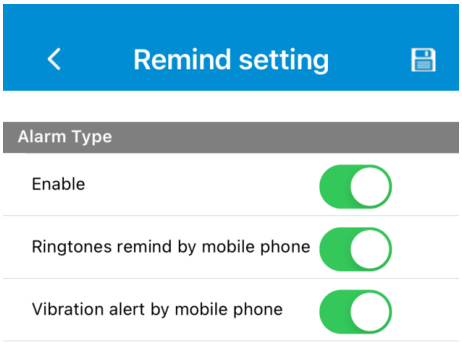
# 34 · Innstillinger for påminnelser

### Innstillinger for påminnelser

Under **Remind setting** (påminnelser) velger du hvilke varsler appen skal vise.




Her kan du slå på eller av påminnelser og velge ringetone, vibrasjon eller begge deler.



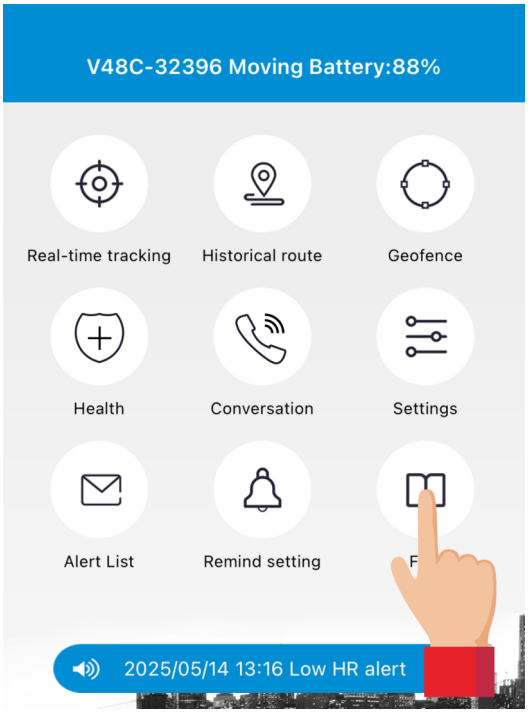

Lagre med ikonet øverst til høyre.

Tilbakestill innstillingene

# 35 · Vanlige spørsmål

## Vanlige spørsmål

Under **FAQ** (vanlige spørsmål) finner du svar om den eldre appen.




Les veiledningen her eller spørsmålene og svarene nederst på siden.